

this paragraph, may at any time give notice to the Secretary-General that such signature, accession, or notification under paragraph 3 shall be effective in respect of any separate customs territory or territories so excepted and such notice shall take effect on the thirtieth day following the day on which it is received by the Secretary-General.

- (c) If any of the customs territories, in respect of which an acceding government has made the General Agreement effective, possesses or acquires full autonomy in the conduct of its external commercial relations and of the other matters provided for in the General Agreement, such territory shall, upon sponsorship through a declaration by the responsible acceding government establishing the above-mentioned fact, be deemed to be a contracting party.

10. (a) The original text of this Protocol shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations and shall be open for signature at the Headquarters of the United Nations by present contracting parties from October 10, 1949 until November 30, 1949 and by acceding governments from October 10, 1949 until April 30, 1950.

- (b) The Secretary-General of the United Nations shall promptly furnish a certified copy of this Protocol, and a notification of each signature thereto, of each deposit of an instrument of accession under paragraph 8 (a), and of each notification or notice under paragraph 3, 7, 9 (a) or 9 (b), to each Member of the United Nations and to each other government which participated in the United Nations Conference on Trade and Employment.

i stk. (a) i denne paragraf, kan til enhver tid meddele generalsekretæren, at en sådan undertegnelse, tiltrædelse eller meddelelse i henhold til paragraf 3 skal få virkning med hensyn til ethvert særskilt toldområde eller -områder, der således er undtaget, og en sådan meddelelse får virkning den tredivte dag efter den dag, på hvilken den er modtaget af generalsekretæren.

- (c) Såfremt et af de toldområder, for hvilket en tiltrædende regering har sat Den Almindelige Overenskomst i kraft, besidder eller opnår fuld selvstyre forsåvidt angår ledelsen af dets udenrigshandelsforhold og af de andre forhold for hvilke der er givet bestemmelser i Den Almindelige Overenskomst, skal et sådant territorium efter forslag fra den ansvarlige, tiltrædende regering, der ved en erklæring fastslår ovennævnte kendsgerning, anses for at være en kontraherende Part.

10. (a) Den originale tekst til denne Protokol skal deponeres hos De Forenede Nationers generalsekretær og være åben for undertegnelse i De Forenede Nationers hovedsæde for nuværende kontraherende Parter fra den 10. oktober 1949 indtil den 30. november 1949 og for tiltrædende regeringer fra den 10. oktober 1949 indtil den 30. april 1950.

- (b) De Forenede Nationers generalsekretær skal omgående fremsende et bekræftet eksemplar af denne Protokol samt en meddelelse om enhver undertegnelse af denne, om enhver deponering af et tiltrædelsesinstrument i henhold til paragraf 8 (a) og om enhver anmeldelse eller opsigelse i henhold til paragrafferne 3, 7, 9 (a) eller 9 (b) til hvert medlem af De Forenede Nationer og til enhver anden regering, som har deltaget i De Forenede Nationers Konference om Handel og Beskæftigelse.